

IV. évfolyam, 62. szám.

Elfizetési árak helyben és vidéken:
Egy évre - - - - 12 korona
Félévre - - - - 6 korona
Negyedévre - - - 3 korona
Egyes szám ára - 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és
esütörtök reggel.

HATÁRŐR

== UJVIDÉK, 1908. ==
augusztus 2. vasárnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Ujvidék, Petőfi-utca 47. sz.,
ahová a lap szellemi és anyagi
szét illető közlemények intézendők
ilyen közleményekért megkeresés
seket lapunk nyomdája is elfogad.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf.

Patriárka-választás után.

Ujvidék, 1908. aug. 1.

Most, hogy Zmejanovits Gábor személyében megválasztották a patriárkát, még nagyobb bizonytalanság, még nagyobb kaosz uralkodik a magyarországi és horvát-szlavonországi szerbek soraiban. Az érdeklődés szintere egy pillanat alatt 1300 kilométernyire Ischlbe tevődött át. Onnan várja mindenki a döntő, a végső szót. A harcnak, a tülekedésnek megszűntét, avagy csak most igazán elkövetkező heves napjait.

A választás megtörtént és ime csak úgy állanak egymással szemben Bogdanovits és Zmejanovits, mintha csak tegnap üresedett volna meg a patriárkai szék. Még soha sem vívódott harc két személy körül és személyért olyan érzelmekekkel, olyan különös fegyverrel, mint az Zmejanovits- és Bogdanovitsal történt. Bogdanovitsot mindenki Ő felsége a király, a magyar nemzeti kormány és a magyar közvélemény jelöltjének tekintti. Senki személye ellen kifogást nem emel és mégis úgy állították be a kérdést szerb polgártársaink, hogy mert szerb egyházi kérdésben rajtuk kívül álló tényezők előbb foglaltak állást egyik-másik szerb püspök mellett — azért nekik azt jelöltül elfogadni nem szabad. Mert hát hová lesz akkor a szabad választás joga, ha egy olyan püspök mellé állanak, a kit más tényező — akár milyen hatalmas is legyen és akármilyen jogosan és helyesen választott legyen a jelöltek közül — favorizál. Bogdanovitsnak tehát az a hibája, hogy agyon van támogatva — magyar részről. — Zmejanovits ellen pedig szintén semmi kifogásolni valót egy oldalról sem találnak — azon egy fogyatékoságát kivéve, hogy magyarnak nem tud és mégis, úgy látszik, senki sem bizik megerősítésében. . . .

Mi csak egyet óhajunk és kívánunk. Mielőtt ezen, nemcsak szerb egyházi és szerb nemzetiségi politikai, hanem állampolitikai főfontosságú kérdésben, a patriárka személye kérdésében illetékes helyen, a végső fokon intézni hivatott tényezők határozni, dönteni szándékoznak — mérlegeljék a felforgató összes viszonyokat és nézőpontokat, hogy olyan ember kerüljön a karlócai patriárkai székbe, az nyerje ki a végleges megerősítést, akiben biztos

garanciát találnak arra, hogy akkor is velünk magyarokkal fog tartani, amikor ismét nehéz napok járnak reánk és magyarbarát érzelmeiért ferde szemmel néznek majd reá — Bécsben. Egyedül ez a szempont lehet reánk magyarokra nézve mérvadó, mely szempontot bizonyára, meg tudják, meg fogják érteni szerb polgártársaink is. Mert be kell látniok, hogy itt nemcsak kizárólag belső szerb egyházi ügyről, hanem a magyar állam fontos politikai érdekéről is van szó. Szerencsénkre egy igazi nemzeti kormány intézi most hazánk sorsát, az bizonyára ezt az ügyet is igazságosan és politikai bölcseséggel fogja befejezésre juttatni.

Városszabályozás.

A város szabályozási tervvázlatra hirtetett pályázat — mint annak idején már közöltük — nem vezetett a kívánt eredményre, mert a pályanyertes tervek egyike sem elégítette ki a város igényeit. A törvényhatósági bizottság ennek folytán az új mérnöki hivatal feladatává tette egy megfelelő tervezet kidolgozását. Ez a tervezet csakhamar elkészült, a tvh. bizottság azt el is fogadta és jóváhagyás végett föl is terjesztette.

E napokban érkezett le a belügyminiszter vonatkozó rendelete, melyből a következőket emeljük ki:

A mérnöki hivatal által készített szabályozási tervet a belügyminiszter a kereskedelemügyi miniszter véleményének meghallgatása után a helyi igényeknek és a város anyagi viszonyainak megfelelőbbnek találta, mint a pályadíjat nyert tervet. Ennek dacára érdemleges határozatot nem hozhatott a miniszter, mert a mérnöki hivatal terve szerint az állandó közúti Duna hid a jelenlegi hajóhid közelében nyerne elhelyezést, holott az 1905. évi július hó 20-án a város képviselőinek részvételével tartott helyszíni bejárásán megállapították, hogy közúti közlekedési, hajózási, folyamatszabályozási, hadászati és városrendezési szempontból egyaránt a végleges jellegű közúti Duna hid legcélszerűbben a négy krajcáros töltés irányába helyezhető el.

Ennél fogva fölhívja a belügyminiszter a város közönségét, hogy a hidhelyezés kérdésének megoldása után, az esetleg eltérő megállapodások figyelembe vételével a kérdést újból tárgyalja.

E határozathoz csak két megjegyzést kívánunk fűzni. Először azt, hogy a közönség nagy megnyugtatóra szolgál, hogy kebelbeli szakhivatala a pályakoszorozott terveknél jobb tervet dolgozott ki. Másodsorban pedig azt jegyezzük meg, hogy az új kormányzatnak már sikerült az 1905. évi hidhelyezési szempontok téves voltát kimutatni és reméljük, hogy rövid időn belül a hidhelyezés kérdése is kedvező megoldást nyer; mert most már egészen vitán felül áll, hogy sem közúti közlekedési, sem bejárási, sem folyamatszabályozási, sem városrendezési szempontból nem volna helyes az állandóhidat a négykrajcáros töltés irányába helyezni.

A hidhelyezés kérdésével a városszabályozási terv kérdése, a rendszeres, egységes és egészséges város-fejlődés egyedül biztos alapja is megoldást nyer.

Az új husvizsgálati rendelet.

A földmivelésügyi miniszter a husvizsgálat egységes szabályozása tárgyában, az egész országra kiterjedő rendeletet bocsátott ki, mely f. augusztus hó 1 én lépett életbe.

A 13 fejezetből és 120 szakaszból álló rendelet az eddigi viszonyoktól sok pontozatban lényegesen eltérő határozmányokat tartalmaz, melyek az egyesek érdekeire nézve életbevágó természetűek. Ezért, nagy fontosságára való tekintettel, alábbiakban ismertetjük a rendelet legfőbb határozmányait

Hogy a szakszerű vizsgálat nagyobb helyeken feltétlenül eszközölhető legyen, minden törvényhatóság és r. t. város közbiztonságát építeni és fentartani feltétlenül köteles, ahol a közfogyasztásra szánt, levágásra kerülő haszonállatok vágandók.

Egyes háztartások magán használatára szánt állatokat ezentul is szabad vágni, azonban kaszárnyák, szállodák, nevelőintézetek, étkezőhelyiségek, fogházak, kórházak, gyógyintézetek, szegényházak és népkonyhák, valamint a mészárosok, húsfüvesítők, vendéglősök és kocsmárosok háztartásai a fogyasztandó hus megvizsgálása szempontjából magán háztartásoknak nem tekintendők.

Tehát minden állat, amelyek fent felsorolt intézetek és iparosok részéről magánfogyasztásra szánvák, a közbiztonságon vágandó le.

Levágásra kerülő állatok úgy a levágás előtt, tehát még élő állapotban, vala

BOGDÁNY

és TÁRSA

UJVIDÉK,
Vármegye-utca 5.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezetékek, csatornázás és világítás berendező vállalat. Telefon 219.

Főtelep: Budapest, VI., Dalnok-utca 12. Telefon (Interurban) 988.

BLUZKÜLÖNLEGESSÉGEK

KRÓN KÁROLY FIA
DIVATÁRUHÁZÁBAN
UJVIDÉKEN.

mint azután is alaposan és szakszerűen megvizsgálándók.

A levégás megtiltandó, ha:

a) az állaton ragályos betegség gyanuja állapított meg;

b) malacok két hetes, bárányok és gödölyék három hetes, borjúk négy hetes kornál fiatalabbak;

c) a vemhesség előrehaladott időszaka mutatkozik;

d) a megellett állatoknál az ellés után nyolc nap még be nem télt.

A megvizsgált hus a rendeletben közelebről meghatározott bélyegzővel lebélyegzendő. A közfogyasztásra feltétlenül vagy feltételeesen alkalmas hus, nem különben a bivaly- és lóhus, valamint a csekélyebb értékű hus más-más bélyegzővel jelölendő meg.

A mészárszékek, vásárcsarnokok és fogyasztási piacok, melyek eddig az orvosok felügyelete alatt állottak, külön husvizsgálók (állatorvos) állandó felügyelete alá tartoznak. Szárnyasok, halak és vadak árusítása szintén a husvizsgáló felügyelete alá tartozik.

A mészárszékek és hentesüzletekre nézve a rendelet előírja, hogy azok falai és talaja vízhatlan és könnyen mosható anyagból legyenek készítve. A meg nem felelő mészárszékek és hentesüzletek f. augusztus hó végéig átalakítandók.

Minden mészárszékben és hentesüzletben a hus ára egyes fajok és lehetőleg testrészek szerint is, külön e célra szolgáló táblán szembeöltő helyen jelzendő.

Lóhust csak is külön, „Lóhus“ feliratu üzletekben szabad árusítani és a lóhust árusító másnemű húst nem árusíthat.

A mészáros csak olyan húst adhat el, aminőt a vevő kér (tilos pl. juhhus helyett kecskehust, vesepecsenye helyett rostélyost adni stb).

Borjuhusként rendszerint a 4 hét és 2 hónap közötti állapot hús mérhető ki. A két hónapos kort túlhaladott, de hat hónapnál még nem idősebb marha hús is borjuhusként mérhető ki, ha az állat kizárólag tejjel tápláltatott.

Növendékmarchahus szintén csak külön elárúsító helyeken, legfeljebb bivalyhusszékben árusítható. Hússal házalni tilos; a hus szállítása egyik helyről a másikra, szigorú ellenőrzés alatt áll.

A fenálló általános és állatorvosi előírások mellett is tilos friss húst kisebb mennyiségben egyik községből a másikba szállítani, mint eddig történt, hanem ezentúl a szarvasmarhát 5 részre, kisebb állatokat csak 2 egyenlő darabra vágva, szabad szállítani más községbe.

A rendelet ellen vétők 15 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők.

Amint ezen új husvizsgálati rendelet fent ismertetett kivonatából kitetszik, a rendelet alapelve abban áll, hogy a lakosság az egészségtelen hus élvezetének veszélyeitől, továbbá a konkurencia káros következményeitől és esetleges csalásoktól megóvassék.

A mészárosok és hentesek, valamint általában minden huselárusító nézve ez az új miniszteri rendelet az első pillanatra igen szigorúnak tetszik, azonban ha közelebről és tárgyilagosan vizsgáljuk, azt találjuk, hogy a határozmányok és rendelkezések csak is közegészségügyi szempontból tartalmaznak nagyobb és szigorubb követeléseket, ámde a rendeletben e szempontból támasztott magasabb nívót a husipart üzök nálunk eddig is követték és biztos kilátás van rá, hogy annak életbeléptetése nem fog nagyobb nehézségekkel járni.

Végeredményben a miniszteri rendelet semmiféle akadályt vagy nehézséget nem gördít a mészárosok és hentesek iparának zavartalan üzése elé, ellenkezőleg a jövőben élet veszi majd a tisztességtelen versenynök és a kívülről eredő kereskedésnek.

Városunk iskolái.

Új módszer a gimnáziumi latin nyelvi oktatásban.

Szokatlanul tűnik fel mindenesetre olvasóközönségünk előtt, hogy a latin nyelvi oktatásról fogunk ez alkalommal néhány szót szólni, ámde tudjuk, hogy csupán a sajtó által lehet a szülőkhöz szólni és mi sorainkkal el akarjuk osztani azt a rémképet, amelyet a mai korban a latin nyelvi oktatásról festenek. Jól tudjuk, hogy nagyok az igények, a melyeket középiskolákban támasztanak és sajnos tapasztalja az oktató, hogy nagyon kevesen tudnak igazán megfelelni azoknak a követeléseknek, amelyekkel a középiskolákban elő kell állanunk. Régióta történik tehát kísérlet az iránt, hogy a minimumot megállapítsuk a tanításban, de ezt azután mindenképen tanítsuk meg, az aprólékos ismeretek elsajátítását pedig bizzuk a tanuló szorgalmára, akadnak olyanok, akik szorgalmukkal iparkodni fognak szert tenni ezen ismeretekre, de a „non multa, sed multum“ elvét alkalmazzuk és ne követeljük a részleteket az egész vonalon.

Kigyót-békát hányanak a latin nyelvre és az idők úgy látszik, nem kedveznek a klasszikus nyelvek sikeres tanításának.

Kell tehát valamit tennünk, amiáltal a középiskolai latin nyelvi oktatás közvetlenebb mederbe terelődik és a tanulóknak kedvet ébreszt. Összekötő kapcsolatot kell teremtenünk édes hazánk nyelve és a latin nyelv között és ebből a kapcsolatból kiindulva kell megismertetnünk a tanulókkal a latin nyelvet és ez igen könnyű lesz, ha tekintetbe vesszük, hogy hazánk irodalma bővelkedik latin nyelvi termékekben és az, aki a latin nyelvet megérteni képes, az páratlanul álló és magyar emberektől eredő, de latin nyelven megírt irodalmi termékek beható megismerésére tesz szert.

Ma már nem lehet arra gondolnunk, hogy a középiskolákból kikerülő tanulók latin nyelven folyékonyasággal beszéljenek, be kell érünk a latin nyelv tanításának ama céljával, amelyet Dr. Kármán Mór oly szépen fejezett ki, hogy a latin nyelv tanításában végcélként arra kell törekednünk, hogy a „tanulók a latin szellemi termékeket megértsék és tökéletesen lefordítani tudják“.

Tavali történt, hogy Dr. Kármán Mór és Geréb József utánjárására egy Angolországban nagy sikerrel használt és mindenképen bevált módszert alkalmaztak a budapesti gyakorló főgimnáziumban. Az Angolországban Atkinson-Pearce által szerkesztett és Dent kiadásában megjelenő latin nyelvkönyv tanulságos eredménynyel járta be utját az említett intézetben, úgy hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszterium enquetet hívott egybe a latin nyelv tanítása ügyében és az enquete után a latin nyelvet előadó tanárok részére 1907. július 2-ától július 16-áig tanfolyamot rendezett a fővárosban, amelyen az ország minden részéből összesen 84 tanár vett részt.

Ennek alapján indult meg a tanítás az újvidéki kir. kath. magyar főgimnáziumban Dr. Piukovich Sándor és Dr. Rátvay János tanárok vezetésével. Itt említjük meg, hogy Dr. Piukovich Sándor tanárt az a kitüntetés érte, hogy a kurzus egyik jegyzőjének teendőivel őt bízták meg.

Az intézet „Értesítő“-jét lapozgatva, örömmel látjuk, hogy ily jó eredmény a latin nyelvi oktatás terén I. osztályos tanulóknál még egy izben sem volt, mint most, ami mindenesetre a módszer közvetlenségét, eleven hatását biztosítja. Szükséges tehát róla néhány szóval a nagy közönség előtt beszámolni, annál is inkább, mivel az intézet két tehetséges tanára lelke teljes erejével, szívének igaz melegével iparkodott ezen Dent-féle módszer alapján eredményt érni, ami igazán sikerült is nekik.

Az új módszer a kiejtési szabályokat a magyar nyelvben használatos latin szó

IDÉNY KIÁRUSÍTÁS

LÖWY MÁTYÁS ÉS TÁRSA DIVATÁRUHÁZÁBAN

UJVIDÉKEN, Főter, „Erzsébet szállóda“ épület.

Julius hó 14-étől augusztus hó 3-ig.

Az összes tavaszi és nyári divatcikk mélyen leszállított árban. Maradékok és télicikk fél árban.

kincs alapján ismerteti tárgyi csoportok szerint osztályozott, könnyű áttekintés alapján. Az érdeklődés jobban és jobban fókuszál és a tanulók kedve napról-napra emelkedik. Miután a kiejtési szabályokat megismerték gyermekeink, a városban esetleg előforduló, vagy könyvekben foglalható feliratok alapján tárgyalhatók lesznek a legelemibb szabályok. Bár talán az illetén módon nyert ismeretek nagyon nagy tarkaságot fognak feltüntetni, mégis a tanulók már megnyerték azt az alapot, amelyre kellő biztonsággal lehet építeni és megkezdhetők lesznek az olvasmányok. Nem elvont ismereteket fogunk közölni, hanem közvetlenebbé tesszük a tanítást akkor, midőn az eddiginél érdekesebb és vonzóbb olvasmányokat fogjuk tárgyalni. Egy római majort, majd egy római házat berendezésével egyetemben lát a tanuló maga előtt és a szerzendő ismeretek nemcsak a fülnak, hanem a szemnek is szólnak, amennyiben az olvasmányokat színesen illusztrált képek teszik szemléltetőkké. Leolvastathatók a tanulókkal a képek latin nyelven és midőn egy-egy szakasz tárgyalása után nyelvtani összefoglalást akarunk tartani, ezt a legnagyobb könnyedséggel tehetjük, mert a szókincs már eléggé nagy és a tanulók azt, amit elsajátítottak, elegendő biztonsággal tudják. Ezek után áttérünk a római iskola ismertetésére, majd egy utszéli csárdába vezetjük a tanulót, ahol a római utasok beszélgetésében van részünk. Az olvasmányok között vannak colloquiumok, beszélgetések, amelyeket tanulóink nagy kedvvel tanulnak meg és amiáltal nagyban megszerettetik a latin nyelvet.

Intézetünkben nagyon is szükséges az ilyen módszer, ahova az idegenajku tanulók oly nagy számban járnak. Annál nagyobb elismerés illeti a városunkban működő tanári testületet, mivel munkájuk kétszeresen fárasztóbb. Megtanítják az ifjakat édes hazánk nyelvére, de ezzel kapcsolatosan a latin nyelvben is már elegendő jártasságra tesznek szert gyermekeink, sőt azt látjuk, hogy az olvasmányok egyike egy horatiusi kis ódát ismertet teljes egészében.

Röviden, dióhéjban ismertetve, ennyi az I. osztályra előírt anyag. Nem sok, de ezt biztosan ismertethetjük és a tanulók kedvvel ragadják meg az alkalmat, hogy a latin nyelvet így megismerhessék. Nem tagadjuk, hogy eddig is jó tanárok kitűnő eredményt értek el, hiszen látjuk most is, hogy más osztályokban a régi módszer szerint milyen szép eredmény van, csak arra akartunk rámutatni, hogy ez az új módszer mennyire sikeresen vált be.

Jövőre már két osztályban tanítanak a Dent-féle módszer alapján és hisszük, hogy mindkét osztályban az eredmény a mostanihoz hű marad.

Iskolásgyermek Otthona.

A magyar vasutas szövetség újvidéki kerülete — addig is, míg az újonnan épülő főgimnáziummal kapcsolatos internátus létesül — a jövő iskolai év kezdetével a vonatokkal napokint Újvidékre járó gyermekek részére „Napközi-otthont” állít fel, hogy így a mintegy 150—200 vidéki tanuló fiúk és leányoknak tanmentes időben kellemes otthont biztosítson, ahol kellő felügyelet mellett leckéiket átisméltethetik, magukkal hozott ebédjüket elkölthetik

s a jövőben nem lesznek kénytelenek hideg, zord időben az utcákon kóborolni, avagy a vasuti várótermeket elfoglalva az utazó közönséget zaklatni. A szegényebb sorsú fiúk és leányok ezen kívül a szükséges irószerekkel és kézimunka-kellékekkel is ellátatnak.

E gyermekvédelmi és nevelési szempontból is eléggé nem méltányolható emberbaráti intézmény létesítését a „Dmke” újvidéki fiókja is lelkes örömmel magáévá tette akkor, midőn annak támogatására 200 korona segélyt szavazott meg.

Tekintve az ügy fontosságát és azt a kulturális missiót, melyet a szövetség újvidéki kerülete ez által magára vállalt, — tekintve továbbá az elhelyezendő tanulók nagy számát, minthogy a költségek fedezésére ez ideig csekély összeg áll a bizottság rendelkezésére, ez uton hívjuk fel az intéző körök, a tanügy iránt érdeklődők és gyermek-barátok figyelmét a szövetség által mostanában kibocsátott „felhívás” idomogatására.

Városunk már ekzsponált fekvésénél fogva sem maradhat el az áldozatok meghozatalától akkor, midőn jóval kisebb forgalmon és kevesebb nemzetiség lakta városok már rég áldoztak e humánus és kulturális célnak.

HIREK.

Dr. Günther Antal igazságügyminiszter kir. biztos szombat d. u. a gyorsvonattal utazott el Karlócáról Budapestre, honnan hétfőn Ischlbe utazik, hogy ő Felsőnének közvetlen jelentést tegyen a patriárka-választás eredményéről. Az újvidéki állomáson megjelen Balla Aladár főispánunk, Dr. Demetrovits főkapitány, hogy a kir. biztost Szabadkáiig elkísérje.

Fontos körrendelet. Hivatalos közlés szerint a *Jotti* és társa *newyorki bankház* (Newyork, 108 Gremvich Street) ellen a csőd eljárás megnyitott. Nevezett cégnek Littsburgban és Chikágóban voltak fióküzletei s főleg *kivándorlók* pénzeinek elhelyezésével és hazaküldésével foglalkozott. Utóbbi időben a bank fizetési zavarokkal küzdött és Európából számos feljelentés tétetett ellene Amerikában átvett pénzüsszegek ki nem fizetése miatt. A netán károsultak es uton figyelmeztetnek, hogy a newyorki cs. és kir. főkonzulátus a csőd hitelezők érdekében csak úgy járhat el, ha az igény bejelentést a csőd hitelező sajátkezűleg aláírta, aláírását pedig az Egyesült Államoknak Magyarországon székelő valamelyik konzula hitellestette.

Áthelyezés. Dr. Kovács Károly kir. kat. magyar főgimn. tanár *Pancsovdra* helyezettett át.

Kinevezés. Dénes Lajos újvidéki állami polgári iskolai helyettes tanító a nagyrőcei, Horváth Ferenc helyettes tanító a körmendi, Prohászka Ilona helyettes tanító az orsovai áll. polg. iskolához a XI. fizetési osztályba segédtanítónak, ill. segédtanítónővé nevezett ki.

Adóhívetés. Az adóhívető bizottság e héten a következő adózók ügyében tárgyal: 3-án fuvarosok és fűszerkereskedők 490—549; 4-én gabonalkusok- és kereskedők, géplakatosok és kereskedők, gombkötők, gépgyárosok, gőzfürdő, gőzmalomtulajdonosok, gyógyszerészek, gyümölcskereskedők és kofák 550—609; 5-én hajótulajdonosok, halászok, halkereskedők, hangszerkészítők, harisnyakötők, házalók, hird. vállalat, hírlapírók, hordárok, itcések, italmérvők 610—656 tételig.

Amerikai Park. E cimen az újvidéki polg. magyar Daloskör, ma vasárnap, aug. 2-án,

Gyenizse Balázs operaházi tag közreműködésével, nagy látványosságokkal és táncsal egybekötött alapszabályszerű *hangversenyt* rendez a lövölde helyiségeiben. A hangverseny műsora 12 pontból áll, még pedig: a katona zenekar hangversenyszámaiból, a Daloskör férfikar-énekeiből, Gyenizse Balázs énekéből és végezetül Exler János rendezésében „Amerika felfedezése” c. előképből. A mulatsághoz tartozik nagy halpaprikás is, melyre a Daloskör javára *Lovrekovits* Ferenc daloskörtől 200 kiló halat ajándékozott. — Kezdeté d. u. 4 órakor, belépti-díj 1 korona.

A szabadkai ügyvédi kamara Dr. *Tibor Dezso*, Dr. *Popovits* Millvoj és Dr. *Máros Károly* újvidéki ügyvédek az ügyvédek lajstromába folytatólag felvette.

Tűz. Jul. 31-én d. u. 2 órakor Grossinger gyógyszerész laboratóriumában tűz ütött ki, melyet a ház népe és a nyomban megjelent tűzoltók azonnal eloltottak, megakadályozva annak nagyobb veszélyeket hozó tovaterjedését. Ernst Jenő gyakornok kezéből egy nagyobb aether-spiritus üveg kicsuszott s a gyűlékony anyag szétfreesenve, lángot fogott a laboratórium fűtött vízleparoló készüléktől s égő fáklyává változtatta a szerencsétlen fiatal gyakornokot is, aki egész testén súlyos égési sebeket szenvedett; a laboratóriumban segédkező két laborans egyike, Kohn szintén megsérült, míg a másik idejében menekülve ép maradt. A szerencsétlen fiatal embert, kinek sorsa iránt városzerte megnyilvánult a részvét, a helyszínén azonnal megjelent 5 orvos vette kezelés alá és sebeit bekötözvén, szülői lakására szállították, de a legmondosabb ápolás mellett is, iszonyú kínok közt másnap sebeibe belehalt. A város közönsége, amely meleg érdeklődéssel és részvéttel kísérte az ifju gyakornok betegségét, ép oly őszintén osztozik a nagy fájdalomban, amely köztiszteltetben álló polgártársunk, Ernst Márk Leó családját érte.

Anyakönyvi hír. Az újvidéki anyakönyvi hivatalnál jul. 24—31-ig bejelentett születések 22, még pedig 10 fiú, 12 leány; meghalt: 15.

A Dunába ugrott. Heimann János fényképész 21 éves leánya, Aranka, jul. 29-én a vasuti hidról a Dunába vetette magát, melynek hullámaiból eddig még nem került felszínre. Végzetes tettét állítólag szerelmi bánatban követte el.

Vállalkozók figyelmébe. A m. kir. szejdi II. honvéd ker. csapatok részére a f. é. őszi fegyvergyakorlatok alatt szükséges kenyér, zab és szénának szállítás utján való biztosítása céljából Vingán augusztus 4-én a községhezán és Nagyszentmiklóson augusztus 10-én a községhezán d. e. 9 órakor szóbeli és írásbeli nyilvános ajánlati versenytárgyalás fog tartatni. Az egyes összpontosítási állomások szükséglete és a szállítási feltételek az egyidejűleg kiadott hirdetményből és az előkészített „Szállítási feltételek” füzetéből megtudhatók, melyek a honvéd kerület hadbiztonságánál, valamint a kerületbeli honvéd állomásparancsnokságok hivatalos helyiségeiben, továbbá Vinga és Nagyszentmiklós községek előjáróságainál betekinthezők. A szállítási feltételek füzeté kívánatra a kerület hadbiztonságától díjmentesen megszereshető.

Helyreigazítás. F. 58. számunk „Lakváltozás” c. híre Czoczek Nándorról mint „építész”-ről szólt, ami nevezett egyik jóakaróját támadásra indította. Minthogy e hír a szerkesztőségben íródott meg, tehát Czoczek Nándor teljesen ártatlan benne, utólag készséggel oda igazítjuk, hogy „építőmester” olvasandó építész helyett. Egyben megjegyezzük, hogy Czoczek N. betekintést engedett képesítési és korábbi alkalmazási okmányaiba s azok a legjobb minősítést tartalmazzák. Maga a budapesti építőmesterek ipartestülete építőmunka önálló vezetésére képesítettnek találta és építőmunka

vezetőnek elismerte. S hogy nagyobb építőmunkákat vezetett Budapesten is, erről is vannak okmányai.

Cirkus varieté. Killiany cirkusza napnap után nagy látogatottságnak örvend s a közönség a változatos számokból álló érdekes mutatványokat nagy tetszéssel kíséri. Főleg Disseli nővérek mutatványai keltenek nagy bámulatot; igen jók a zenebohócok, nem különben Paula k. a. a kifeszített dróton. Mister Alfonso igen ügyes jongleur és nagy tapsokban részesülnek a ballet-táncok. Az előadásokat rendszeresen sikerült némajátékok fejezik be. Vasárnaponként délután 4 órakor is van előadás, még pedig mérsékelt helyárakkal.

Folyt. kimutatás a „Frohsin“ zászlószentelése alkalmából befolyt felülfizetésekről: Ujvidéki munkás-egylet, Siserko József, Schwarz Egon, Spirszki Antal, Skutecki Emil, Dr. Saly Mátyásné, Dr. Saly Mátyás, Sottits Károly (Futak), Streter Leó, Teubner János, Török Ferenc, Teubner Magdolna, Urbán Ignác, Ujvidéki Népbank, Ujvidéki izr. nőegylet, Urtika Ágoston, Uhl Jakab Fia (Nagyszében), Egyesült Marg. és Vajgyarak (Bécs), Warnus Márton, Witz Ferenc, Wachtl Imre, Wavra Lajos, Weisz Vilmos, Dr. Wagner Károly, Német dalegylet (Ruma), Wolf Lajos, Weigl Károly, Winkle Károly, Dr. Wagner Vilmos, Warnus Pál, Wolf és Trostler, Winterfeld Vilmos, Winkle Ilona, Weisz Károly, Welchner József, Ziegler Ferenc, Cs. és kir. várparancsnokság, Gyermekbarátokegylete, Verseczi dalegylet, Lugosi zene- és dalegylet 10-10 kor., Schmidt Károly, Pancsovai Ipar dalegylet 9-9 k., Pravodovszky Ida (Pétervárad), Singer József, Welsz János 8-8 k., Demmer Antal, Basztalovits István, Hauszwith Márton 7-7 k., Bauer Jakab, Friedmann Mór, Glossi András, Jerémy József, Dr. Kubinyi Károly, Mandel József, Popadić Peru, Dr. Piukovics Sándor, Ruzsak Henrik, Szlávi János, Slavik János, Özv. Winterfeld Adél, Wittmann Ferenc (Ó-Pazua), Peller József, Varga Béni 6-6 k., Auer G., Anika András, Ábrahám János, Birly József, Brücker Károly, Baumgartner Fülöp, Branik, Braun Károly, Banhayer Károly, Brück Lázár, Balaton Károly (B. Bikics), Baumann Ferenc, Baumgartner Lőrinc, Bartos Sebestyén, Baumhauer Béla, Balog A. Dezső, Birly József, Bruder István, Birly Nina, Özv. Bauer Teréz, Csarsch Dezső törv. elnök, Csávicz Branko, Csirics Milán, Czidlik Ferenc, Duch János (Graz), Dietrich Henrik, Derner János, Dewald János, Dorosnyák Béla, Dimović Nikola, Dorjáth János, Drach Lajos, Embery Mihály, Fuchs Károly, Forster Géza, Fuchs Ignác, Fontana Lajos (Bécs), Gerich Ferenc, Piatti Testvérek, Gombos Károly, Guszek István, Goldmann Károly, Goldmann András (Pétervárad), Gurszky Antal, Goldmann József, Galitzenstein H. (Budapest), Giffinger Antal, Gregurevics Ivó (Budapest), Huck József (Cséb), Helleis János, Herrmann Antal, Hajós Miksa, Hügel Sebestyén, Haller Péter (Uj-Sóove), Hirschenhauser Benő, Hermann Karolina, Käfer Ferenc, Haller Artur, Hoffmann Lajos, Hauke Krisztina, Horak Antal, Hoher Ferenc, Jerkovics Jován, Dr. Jahn Róbert, Jung Henrik (Ó-Kér), Jaki Ádám (Kis-Kér), Kugler Ede, Klein Gyula, Kott József, Kramer Nándor, Kropsch Bálint, Kropsch János 5-5 kor.

Eljegyzési Lakodalmi Damast Eollenne

Selyem

és „Henneberg“-selyem, 1-30 k. tól feljebb, bórmentes és vámmentesen; Minta postafordultával.

Megrendelések bármely nyelven intézendők: an Seidenfabrikt. Henneberg in Zürich.

Sürgöny.

Lapunk zártakor kapjuk Karlócáról azt a távirati hirt, hogy a mai patriárka-választó kongresszuson Zmejanovics Gábor verseci püspököt 40. szavazattal Nikolics Miron pakráci püspök 30 szavazata ellenében patriárkává választották. Dumsa szentendrei kir. tanácsos polgármester és Nedelykovits budai főesperes nem szavaztak. — Günther kir. biztos délutáni gyorsvonattal utazik Budapestre.

Nyilt-tér.*

Nyilatkozat.

Az „Ujvidéki Közlöny“ f. jul. 28-i számában „Puhatoló Vendel“ rovatában „Az építész“ című közleményre vonatkozólag kötelességemnek tartom röviden, mert én mint közműves mester nem a hirlapi cikkezésnek, de a munkának vagyok embere és mert személyeskedni jobb izlésem tiltja, a következőket válaszolni: Fenti közleményben foglaltak szemén-szedett valótlanágok és csak rosszakarattal szülhetett. Nehogy a közönség félrevezettség, de saját egyéni reputációm érdekében is az igazság kiderítése végett a megtorló törvényes lépéseket cikkiró ellen megtettem.

Czoczek Nándor
közműves mester.

* E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

19 éves, Kiszács, lakhelye Kiszács, szüleinek családi és utóneve János, Zima Mária. **Menyasszony:** Hlozsán Mária, családi állapota házadon, állása (foglalkozása) háztartás, vallása ág. hitv. ev., életkora és születési helye 17 éves, Kiszács, lakhelye Kamenica, szüleinek családi és utóneve Mihály, Czesznák Zsuzsa. Felhívom mindazokat, a kiknek a nevezett házassulókra vonatkozó valamely törvényes akadályról vagy a szabad beleegyezést kizáró körülményről tudomásuk van, hogy ezt nálam közvetlenül vagy a kifüggesztési hely községi előjárósága (illetőleg anyakönyvvezetője) útján jelentsék be.

Ezt a kihirdetést a következő helyeken kell teljesíteni u. m.: Kiszács és az Ujvidéken megjelenő „Határőr“ című lapban.

Kelt Kiszácson 1908. évi július hó 25-én.

Martin József
anyakönyvvezető-helyettes



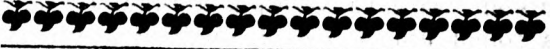
Egyedül valódi THIERRY BALZSAMA

az a zöld apá-ával mint védjegygyel. Legkevesebb küldemény 12/2 vagy 6/1, avagy 1 szabadalmazott különleges-utazó-családiítvóg 5 korona. — Csomagolás ingyen. **Thierry Centifolium-Kenőcsö.**

Legkevesebb küldemény 2 doboz 3.00 korona. A legjobb háziszerek gyomorháj, gyomorégés, göres, köhögés, mellháj, minden belső szerv gyuladása, kősvény, lagszaggatás, mindenféle sebh, sorvadás, tályog, daganat, mindennemű sérülés stb. ellen. — Így tessék címezni:

Védjeggyel győgyesztár: **Thierry A., Prograda Rohles mellett.**

Haktárak Budapest: Török József győgyesztár, Egger J. és Egger Leó dr. és Vártes L. Lugas, Zombor; Német győgyesztára (a Szentháromsághoz) telefon 71. 12-33.



NESTLÉ
GYERMEKUSZTJE
csecsemők, lábbadozók
gyomorbajosok részére.
A LEGJOBB ALPESI TEJET TARTALMAZZA
Egy doboz ára 1 kor. 80 fill. kapható minden győgyesztárban és drogeriában, ugyanof ismertető iratok ingyen.

KALOGÉN
BRAZAY SÓSBORSZESZ
FOGKRÉM és SZÁJVIZ

Hirdetések.

Nagy halpaprikás
holnap, hétfőn este Kopolovics József vendéglőjében (II Rákóczi Ferenc ut 4. sz.) a kerthelyiségben.
Jó ételek- és italokról gondoskodva lesz.

31 II.—1908.
Kihirdetés.
Kihirdetem, hogy a következő két házassuló egymással házasságot szándékozik kötni, u. m.:
Vőlegény: Szkaliczky János, családi állapota nőtlen, állása (foglalkozása) napszámos, vallása ág. hitv. ev., életkora és születési helye

10266. sz. 1908.
Temesvári vásár-hirdetés.
Az Idel Temesvári Szent-Jakab országos vásár
f. é. aug. hó 13-ától bezárólag aug. hó 17-g fog megtartatni.
Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra aug. hó 13-tól, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve meg van engedve.
Temesvárrott, 1908. július hó 10.
A városi főkapitányságtól
Beó Ferenc, főkapitány.

1738 szám 1908. végreh.
Árverési hirdetmény.
Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. év LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szablyai kir. járásbíróságnak 1908. évi V. 1453/1 számú végzése következtében dr. Lustig Nándor ügyvéd által képviselt Sztojánovity és Radovánovity javára Lokity Pája ellen 363 k. 85 f. jár. erejéig 1908. évi június hó 10-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 670 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 2 csődör, 1 csikó és egy festett kocsai nyilvános árverésen eladottnak.
Mely árverésnek a szablyai kir. járásbíróság 1908. V. 1453/2 számú végzése folytán 363 k. 85 f. tökekövetelés, ennek 1907. május hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/4% váltódíj és eddig összesen 163 kor. 46 fill. biróilag már megállapított költségek erejéig, az árverés Boldogasszonyfalván alperes lakásán leendő megtartására 1908. aug. 12. napjának d. e. 10 órája határidőül kitézetik és ahhoz a vendel szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szűkség esetén becsáron alul is el fognak adatni.
Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és feltüfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.
Kelt Szablyán, 1908. július hó 28. napján.
Szagmeister,
kir. járásbíró.

1579
LX.
teszi,
1908.
követ
által
szöve
Bébi
erejé
kielég
és 31
u. m.
kukor
1908.
tán 6
esede
váltó
bírói
az á
Pája
megta
napja
és ah
megje
ingós
§-ai é
több
is el
A
mások
elégít
1881.
javára
K
M
nyilvá
Buda
Sürg
Gonsum
Fel
eddig e
magyar
hűt
melybe
szalon
vad, va
bor, m
meáruk
besz
Az
előleget
A l
herpály
udvarra
város n
Vár
raktáro
M
500 m
Blv
és külf
saját k
sítóat.
Bánfy
Határ
Granica,
Bővebb
3-8

1579—1540 sz. vhtó. 1908.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zsablyai kir. járásbírósnak 1908. évi V. 1017 és 967/1 számú végzése következtében dr. *Schwarz Henrik* ügyvéd által képviselt *Zsablyai szerb hitelintézet mint szövetkezet és a Zsablyai I. pénztár* javára *Bébity Ráda és társai* ellen 600 k. és 500 kor. erejéig 1908. évi május hó 8-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felül foglalt és 3130 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, lovak, 100 métermázsas csöves kukorica nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zsablyai kir. járásbírósnak 1908. évi V. 1017/2 V. 907/2 számú végzése folytán 600 k. és 500 kor. tőkekövetelés, ennek esedékessége napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 270 kor. 51 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, az árverés *Sajkásgyörgyén Bébity Ráda, Pája és Evica* alperesek szállásán leendő megtartására 1908. évi augusztus hó 13-ik napjának d. u. 5 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el foguak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felül foglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Zsablyán, 1908. július hó 27 napján.

Szagmeister,
kir. bir. végrehajtó.

Magyar Elelmiszer-szállító Részvénytársaság nyilvános hűtő- és fogyasztó raktárháza
Budapest IX. ker. Tóth-Kálmán-utca 8-10. szám.
Sürgőnyeim: Telefon: Központi iroda:
Dezsumus, Budapest. 25-02. V. Nagykorona-utca 17.

Felhívjuk a t. cím figyelmét a modern technika eddig előtt vívmányainak felhasználásával berendezett nagyarányú (kb. 600 waggon rakomány befogadására.)

hűtő- és fogyasztó-raktárházunkra, melyben mindentféle élelmiszerek, u. m.: friss hús, zsír, szalonna, vágott baromfi, tojás, hal, caviar, konzervek, vad, vaj, tej, sajt, méz, fűszerek, friss gyümölcs, sör, bor, must stb., továbbá növényesírak, virágok, szőrmék, szőnyegek stb.

hosszabb ideig változatlan minőségben eltarthatók. Az egyes árucikkekre mérsékelt feltételek mellett előleget folyósítunk.

A hűtőház olányosan fekszik, a mennyiben a tehénpályaudvarok közelében és a dunaparti tehénpályaudvarral pedig iparvágánnyal van összekötve és a város minden pontjáról könnyen érinthető.

Vám- és fogyasztási adó köteles áruk szabad beraktározása, továbbá expedicióképzés.

A hűtőházzal kapcsolatos jéggyártás naponként 500 mmássa jéget termel.

Elvállaljuk a beraktározott áruk szállítványozását és külföldi

Wien, Berlin, Breslau, London saját kezelésünkben levő fiókjaink útján való értékesítést. — Vidéki árutovább és osztályozó telepeink:

Bánffy-Hunyad, Kaposvár, Arad, Nagykároly, Szentes, Lugos.

Határügynökségeink: **Bodenbach, Buchs, Eger I. B. Granica, Hainstadt, Odenberg, Passau, Salzburg, Simbach, Tetschen, Linau.**

Bővebb felvilágosítást készséggel nyújt az igazgatóság.

3-8

3 UJ SZÓ
ALTVATER
GESSLER
BUDAPEST

GESSLER SIEGFRIED
JAGERNDORF-BUDAPEST

GESSLER FÉLE VALÓDI
DANUBIUS
MUSTÁR

18837. sz. kig. 1908.

Árlejtési hirdetmény.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa intézményeinek állapotománya részére az 1908. évi október havától 1909. évi szeptember hó végéig szükséges zab biztosítására a folyó évi szeptember hó 14-én délelőtt 10 órakor zárt ajánlati versenyt fog a polgármesteri irodában megtartani.

Felhívtnak a pályázni szándékozók, hogy a kb. 600 mm. zab szükségletre nézve ajánlataikat a jelzett időpontig és helyen annál is inkább benyújtsák, mert az elkésetten érkezett, kellően fel nem szerelt avagy utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A szállítandó zabból lezárt zsákban legalább 2 kilogramm minta gyanánt az árlejtés időpontjáig beküldendő.

Megjegyeztetik, hogy a városi tanács fenntartja magának ama jogot, hogy a szállításra kiirt mennyiségnél 25%-al többet avagy kevesebbet rendelhessen meg. — Közelebbi feltételek a városi tanács 40. számú irodájában a hivatalos órák alatt betekintheők.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa, 1908. évi július hó 27-én.

Ertl Ignác, s. k.,
polgármester helyettes.

1-1

Pályázati hirdetmény.

A vasutas szövetség ujvidéki kerülete, **Napközi Otthona** felállítására céljából *gondnoki állásra* pályázatot hirdet. A gondnok teendői a gyermekek felügyelete és a helyiségek rendben tartása. — Járandóságai szabad lakás, fűtés, világítás és évi 200 korona. Pályázhatnak nyugdíjas és még jó erőben levő erélyes vasuti illetve egyéb állami altisztek, kik gyermekkel foglalkozni szeretnek. — Jelentkezni lehet személyesen avagy írásban legkésőbb *folyó augusztus hó 15-éig* Ujvidék állomáson a kerületi elnökségnél.

1-1

2693/1908. szám.

Faeladási hirdetmény.

Az apatini m. kir. erdőhivatal hivatalos helyiségében 1908. évi augusztus hó 27-én, délelőtt 9¹/₂ órakor a bezdáni, doroszlói és palánkai m. kir. erdőgondnokságok kerületében lévő alább felsorolt vágásterületeken álló fatömeg készletek eladása iránt — zárt írásbeli ajánlatok tárgyalásával kapcsolatos — nyilvános szóbeli versenytárgyalás fog tartatni és pedig:

LÁGY ERDŐK

tuskóirtási kötelezettség nélkül a vágás területeken álló tölgy és szilfa törzsek vizsgálásával:

Szám	Terület	Terület mérete	holdas vágás	kikiáltási ára
1.	Monostorszegi Sziga I.	sz. 37.19	holdas vágás	15590 kor.
2.	Monostorszegi Sziga II.	" 37.81	" " " "	13205 "
3.	Monostorszegi Sziga III.	" 32.91	" " " "	8083 "
4.	Bácsordasi Kamaristye	30.19	" " " "	15290 "
5.	Dunabökönyi lágy erdő I.	" 9.01	" " " "	2300 "
6.	Dunabökönyi lágy erdő II.	" 9.06	" " " "	1503 "
7.	Dunabökönyi lágy erdő III.	" 9.12	" " " "	1233 "
8.	Dunabökönyi lágy erdő IV.	" 9.47	" " " "	1782 "
9.	Dunabökönyi lágy erdő V.	" 9.42	" " " "	2014 "
10.	Dunabökönyi lágy erdő VI.	" 9.10	" " " "	2358 "
11.	Dunabökönyi lágy erdő VII.	" 9.18	" " " "	2229 "
12.	Dunabökönyi lágy erdő VIII.	" 10.64	" " " "	2502 "
13.	Palonai lágy erdő I.	" 25.90	" " " "	7445 "
14.	Palonai lágy erdő II.	" 23.63	" " " "	5352 "
15.	Palonai lágy erdő III.	" 22.82	" " " "	4022 "
16.	Palonai lágy erdő IV.	" 21.46	" " " "	3264 "
17.	Palonai lágy erdő V.	" 22.54	" " " "	4774 "
18.	Palonai lágy erdő VI.	" 21.87	" " " "	6594 "
19.	Sajkáslaki Locskaanda	29.03	" " " "	3462 "

Az 1-3, a 5-12, és az 13-18 tételek alatti vágásokra együttes ajánlatok is tehetőek.

Az árverési és szerződési feltételek az apatini m. kir. erdőhivatal és a bezdáni, doroszlói és palánkai m. kir. erdőgondnokságoknál a hivatalos órák alatt megtekinthetők, ahol az eladásra kerülő vágások becslési adataira nézve is felvilágosítás nyerhető.

Csak azok a zárt írásbeli ajánlatok tárgyaltnak, a melyek az apatini m. kir. erdőhivataltól díjmentesen megszerezhető úrlapon és borítékon szerkesztve.

A p a t i n b a n, 1908. július hóban.

M. kir. erdőhivatal.

4682. szám tkv. 1908.

Árverési hirdetmény.

A titeli kir. járásbírósnak mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy az *ujvidéki takarékpénztár* ujvidéki cég végrehajtónak *Milosev Ráda* zsablyai lakos végrehajtást szenvedett ellen 1000 korona tőke és járulékaik iránt folytatott végrehajtási ügyben az ujvidéki kir. törvényszék s a titeli kir. jr. bíróság mint telekkönyvi hatóság területén a zsablyai 636 számú betétben *Milosev Ráda* (nős volt *Ápity Katával*) nevével felvett A. II. 1-2 sorsz. 8677. és 8678 hrsz. hrszám nélküli lakház 669 □-öl udvarral a *Livada* dűlőben és 2 hold. 1362 □-öl szántó ugyanott 3201 kor. kikiáltási áron, a végrehajtási törvény 185. §-a alapján késedelmes vevő — a zsablyai első sajkás önszegélyző egyesület vesztélyére és költségére nyilvános árverés útján el fog adatni.

Határnapul 1908. évi augusztus hó 22-ik napjának d. u. 3 órája Zsablya község-házához kitűztetik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon becsáron alul is el fog adatni.

Kikiáltási ár a fenti becsár, a melynek 10%-át venni szándékozók készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 3333. számú I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-ának értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt átszolgáltatni kötelesek.

Kelt Titelen, 1908. május 6-án.

A kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóságnál.

Dr. Petrovics,
kir. járásbíró.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy

VERMES HENRIK

törv. bej. cég alatt a helybeli piacon, *Kossuth Lajos-utca 31. szám* „Erzsébet szálloda” épületében

festék-, laak- és vegyi termékek kereskedést

nyitottam.

Kedvező összeköttetésem révén abban a helyzetben vagyok, hogy a n. é. vevő közönséget, úgy az áru minősége, mint az árak tekintetében legelőnyesebben kielégíthessem.

A midőn b. pártfogásukat kérem, előre biztosíthatom pontos és lelkiismeretes kiszolgálásomról s maradok

kiváló tisztelettel

VERMES HENRIK.

2-5

SZIVES TUDOMÁSUL.

Van szerencsém Ujvidék város és a környékbeli n. é. Urhölgy közönségnek szives tudomására hozni, miszerint **Popovics Julia**

DIVAT-TERMÉT

1. é. augusztus hó 15-én

átveszem s nevem alatt folytatom.

Támogatva Bécsben ezen szakmában szerzett képességre s nagy divattermekben mint előmunkás-alkalmazásban volt szakférfi, arról biztosíthatom a n. é. Urhölgy közönséget, hogy mindenkor pontosan és teljes megelégedésre kielégítve leendnek.

Mint hogy pedig már több éven át *Popovics Julia* divattermében mint első előmunkás alkalmazásban voltam, az angol- és francia munkálatoknak minden szakát értem s izlésesen kiállítani képes vagyok, úgy reményltem, hogy a n. é. Urhölgy közönség teljes megelégedését és bizalmát kiérdemelnem sikerülni fog s midőn még tömeges megrendeléseit kérem, maradtam

teljes tisztelettel

Halaksa János,

a *Popovics Julia* Uró cég utódja.

Ujvidék, Kossuth Lajos-utca.

Winkle-féle palota.

1-6

Páratlan és
csodás hatása.

Hölgyek

részére nélkülözhetetlen!

Legjobb szepítőszert a

Földes-féle

MARGIT crême

Pár nap alatt biztosan eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrrákát (Mtetesser) és minden más bőrbajot, kismítja a ráncokat és az arotot fehérre, simává varázsolja, Udít és fiatalít.

Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 korona.

KIVÁLÓ TOILETT-CIKKEK: Margit-hölgypor (8 szinben) 1.20 kor., Margit-szappan 70 fill., Margit-fogpép 1 kor., Margit-arcvix 1 kor.

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszerekkereskedésben. Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARAD

Főraktár Ujvidéken: Grossinger Károly, Flavaics Gábor, Vuits János gyógyszer. Klein O., droguriatúal.

Óvakodjunk
utánzat-któl.

Kiadó.

Nagyon szép lakás kiadó 2 utcai szobával, előszobával, konyhával, éléskamrával stb. f. évi szeptember hó 1-től, a Jenő herceg-utca 14. száma alatt.

Közelebbi felvilágosítás ugyanazon házban. 1-3

Eredeti stassfurti

40 %-os KÁLISÓT ÉS KAINITOT, valamint az összes egyéb műtrágyákat legolcsóbb áron szállítja

KALMÁR VILMOS

a stassfurti Kálsyndikátus vezérképviselője: Budapest, VI. Andrassy-ut 49.

10-20

Főútlelet Ferenc József-tér 8. szám.

WAGNER TESTVÉREK, UJVIDÉK.

Főtér, saját ház Pazar berendezés, látványosság. Telefon 105.

Fűszer, csemege, sajt, saját termésű bor, liqueur, pezsgő, déligyümölcs, tea, rum, conservek, bonbonok, gyümölcs, vadak, hideg felvágott, francia hizott poulard csirke, ásványvíz a legnagyobb választék és legfinomabb minőségben a lehető legolcsóbb áron.

Összonnák és jourok részére hideg plattnik diszes elkészítését elvállaljuk.

Telefon rendelések azonnal eszközöltetnek.

Mauthner-féle

főzelék vetemény és virág magvak megérkeztek, csirakéességükért jótállunk.

Kékkó- raffia-háncs, ojtó-gummi és egyéb gazdasági cikk csakis legjobb minőségben, de legolcsóbb áron.

Vidéki rendeléseket ingyen csomagolásban a beérkezési napon adunk postára.

Kérjük üzletünk megtekintését, akár vétel nélkül is.

Fióközlet: II. Rákóczi Ferenc-utca.

IPAR- ÉS KERESKEDELMI TAKARÉKPÉNZTÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

Ujvidéken, Kossuth Lajos utca 49. szám.

Tisztelettel közöljük, hogy egy előkelő budapesti pénztárral létrejött megállapodás folytán, abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy földbirtokokra, szilárd anyagból épült, épülő félben levő vagy építendő ujvidéki házakra jelzálogos bekebelezés mellett tőkét és kamatokat magukban foglaló, félévenként lejáró törlesztési, részletekben (annuitás) visszafizetendő és rendkívül kedvező feltételek mellett folyósítandó

Záloglevél kölcsönököt

engedélyezhetünk — A kölcsönügylet végleges lebonyolításáig esetleg előleget is adunk.

AZ IGAZGATÓSÁG.

TÖRVÉNYESEN

:: VÉDVEI ::

HYGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN

:: VÉDVEI ::



Szenzációs találmány, melynek segítségével bármely szövetnek új látzatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ág- és toalette-fehéreművek számára, továbbá puha (nem keményített) ingeknél, bluzkánál, menyasszonyi kelengyékénél, fehér, valamint szines vászon- és pamutszövet-öltönyökénél, vitrage-oknál, függönyökénél, csipkékénél, fátylekénél stb.

„Hygienikus” a szövetet tömörre és simulékonyra teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlítóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindentféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre vagy selyemre.

Fertőtlenítőleg hat!

Minden fűszer-, gyarmatár-, drogériában is hasonló bolokban kapható.

L. CHIOZZA & Co., Cervignano (tengerpart).